

# Protection Civile de Philadelphie



## Liste de contrôle pour la sécurité contre le feu à domicile

### S'ORGANISER POUR EN SORTIR VIVANT

- ✓ Avez-vous au moins un détecteur de fumée dans chaque étage de votre maison?
- ✓ Est-ce que vous testez votre alarme de fumée de 9 volts, chaque semaine et que vous remplacez la batterie chaque année?
- ✓ Est-ce que vous testez chaque semaine votre alarme de fumée dotée d'une batterie de lithium de 10 ans?
- ✓ Avez-vous installé des alarmes de monoxyde de carbone dans un rayon de 3 mètres des chambres et sont-elles testées chaque semaine?
- ✓ Est-ce que votre famille a un "Plan de fuite" avec un endroit choisi pour se regrouper?

OUI/NON


### S'ORGANISER POUR ÊTRE PRÉMUNI DES INCENDIES

- ✓ Est-ce que vous vous assurez toujours que les allumettes et les objets combustibles soient éteints avant de les jeter?
- ✓ Avez-vous fait de 'Allez Fumer Dehors' votre règle de sécurité à la maison?
- ✓ Est-ce que vous lisez les notes de précautions sur les cannettes des aérosols? Certains gaz propulseurs sont très inflammables.
- ✓ Si vous avez une personne chez vous qui utilise l'oxygène, est-ce que la cigarette est interdite dans la même pièce?


### RISQUES ÉLECTRIQUES

- ✓ Y-a-t'il suffisamment de prises électriques dans chaque pièce pour éviter d'avoir des branchements supplémentaires et des rallonges?
- ✓ Avez-vous des branchements spéciaux pour les appareils à forte puissance tels que les climatiseurs?
- ✓ Est-ce que vous vérifiez fréquemment les rallonges et les fils électriques s'ils sont usés?
- ✓ Est-ce que vous évitez d'enrouler les rallonges et les fils autour de tuyaux ou de clous?


### RISQUES DOMESTIQUES

- ✓ Est-ce que votre sous-sol, vos placards et grenier ne contiennent pas de produits combustibles?
- ✓ Est-ce que vous gardez la peinture, le vernis et autres bidons métalliques bien fermés?
- ✓ Est-ce que vous vous débarrassez de produits hasardeux tels que la peinture et le vernis?
- ✓ Est-ce que chacun dans votre famille sait qu'il ne faut pas utiliser de l'essence ou autre produit inflammable pour un nettoyage à l'intérieur?


### RISQUES DÛS À LA CHALEUR ET À LA CUISSON

- ✓ Est-ce que vous éteignez toujours les chauffages portables lorsque vous allez dormir?
- ✓ Est-ce que vous remplissez toujours dehors les réservoirs de vos chauffages portables?
- ✓ Est-ce que vous vous assurez que chaque chauffage portable est éloigné d'au moins un mètre de produits combustibles tels que les lits, les matelas et le mobilier?
- ✓ Est-ce que votre cuisinière, four et rôtiiseur sont toujours nettoyés de la graisse?
- ✓ Est-ce que les rideaux près des cuisinières et des appareils de chauffage sont placés de telle façon que les rideaux ne soufflent pas au dessus ou près des cuisinières?
- ✓ Est-ce que vous vous assurez que la nourriture en cuisson n'est jamais laissée sur une cuisinière sans surveillance?
- ✓ Est-ce que vous tournez la manche des casseroles vers l'intérieur de la cuisinière?


### SPÉCIAL POUR LES PARENTS

- ✓ Est-ce que vous gardez les allumettes et les briquets loin des enfants?
- ✓ Est-ce que vous laissez vos enfants avec une personne responsable lorsque vous sortez (même pour un petit moment)?
- ✓ Est-ce que votre nourrice sait ce qu'il faut faire en cas d'incendie ou d'urgence médicale?
- ✓ Est-ce que vous gardez les bougies loin des enfants et des produits combustibles?


FPOUR TOUT INCENDIE OU URGENCE MEDICALE, APPELEZ LE 9-1-1  
FPOUR LES DETECTEURS DE FUMEE, APPELEZ LE 311  
LE SITE DE LA TOILE DE LA PROTECTION CIVILE: [www.phila.gov/fire](http://www.phila.gov/fire)

Revu 5/2012

Pour plus de documents et information traduits en français, prière d'aller à: [www.philasd.org/language/french](http://www.philasd.org/language/french)